

## A készülék leírása

(3. old. - A)

- A1. Felső csészetartó/Csészemelegítő
- A2. Tejtartó /forró víz adagoló csatlakozó
- A3. ON/OFF főkapcsoló
- A4. Tápvezeték csatlakozó
- A5. A kazán szűrője/ Kávétartó szűrő
- A6. Vízartály helye
- A7. Vízartály fedele
- A8. Vízartály szűrőtartóval
- A9. A víz elfogyását mutató szintjelző
- A10. Csepptálcá
- A11. Max. vízszint jelző úszó a csepptálcában
- A12. Csészetartó
- A13. Állítható pohár tartó mélyedés latte macchiato/tejeskávé készítéséhez
- A14. Csészemelegítő gomb

## A kezelőfelület leírása (B)

(3. old. - B)

- B1. ON (BE)/Stand-by gomb
- B2. ON (BE)/Stand-by led
- B3. 1 csésze kávé főzése gomb
- B4. "Hőmérséklet OK"/1 csésze kávé jelzőled
- B5. 2 csésze kávé főzése gomb
- B6. "Hőmérséklet OK"/2 csésze kávé jelzőled
- B7. Forró víz adagolás gomb
- B8. Forró víz adagolás jelzőled
- B9. Kapucsínó/meleg tej adagoló gomb
- B10. "Hőmérséklet OK"/kapucsínó/meleg tej jelzőled
- B11. Latte macchiato/meleg tej adagoló gomb
- B12. "Hőmérséklet OK"/ latte macchiato/ meleg tej adagolás jelzőled

## A tejtartó leírása

(2. old. - C)

- C1. Tejhabosító fedele
- C2. CLEAN (TÖRLÉS) gomb
- C3. Tej adagoló cső
- C4. Tejfelszívó cső
- C5. Tejtartó

## A tartozékok leírása

(2. old. - D)

- D1. Szűrőtartó
- D2. Kávéfőző szűrő 1 kávéhoz
- D3. Kávéfőző szűrő 2 kávéhoz
- D4. Kávéfőző szűrő kávépárnához

- D5. Tápvezeték (levehető)
- D6. Adagoló/tömörítő kanál
- D7. Kivehető forró víz adagoló
- D8. Vízkeménység mérő tesztcsik (Total hardness test)
- D9. Vízkőoldó
- D10. Vízlágyító szűrő

## Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	220-240V-50/60Hz
Felvett teljesítmény:	1450W
Méreték: HxMxSZ:	305x275x320 mm
Thermoblock:	Rozsdamentes acél/Alumínium
Nyomás:	15 bar
A vízartály térfogata:	1 l
Vezeték hossza:	1,2 m
Tömeg:	7 kg



A készülék megfelel az alábbi CE irányelveknek:

- 1275/2008 Stand-by rendelet
- 2006/95/EK Kisfeszültségű berendezések és módosításai;
- 2004/108/EK elektromágneses összeférhetőség (EMC) rendelet és módosításai;
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő tárgyak és anyagok megfelelnek az Európai Unió 1935/2004 rendeletében foglaltaknak.

## Hulladékba helyezés



A 2002/96/EK irányelv értelmében a leselejtezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni, hanem egy kijelölt szelektív hulladékgyűjtő szigeten kell elhelyezni.

Led	Művelet	A ledek jelentése
	<p>A készülék hátulján elhelyezett főkapcsoló (ON/OFF) bekapcsolásakor gyullad ki.</p>	<p>A készülék önellenőrzést végez, amelyet a ledek egymás utáni kigyulladásja jelez.</p>
	<p>A készülék be van kapcsolva: nem csatlakoztatott tartozékot az A2-es csatlakozóhoz.</p>	<p>A készülék előkészül a kávéfőzésre: amikor az 1 vagy 2 kávé főzése led nem villog, a készülék hőmérséklete ideális a kávéfőzésre.</p>
	<p>A készülék be van kapcsolva: A D7-es melegvíz adagoló csatlakoztatva van az A2 csatlakozóra.</p>	<p>A készülék előkészül a kávéfőzésre vagy vízmelegítésre: amikor az 1 vagy 2 kávé főzése led nem villog, a készülék hőmérséklete ideális a kávéfőzésre vagy a forró víz adagolásra.</p>
	<p>A készülék be van kapcsolva: a C tejtartó csatlakoztatva van az A2-es csatlakozóhoz.</p>	<p>A készülék előkészül a kávé kapucsínó vagy latte macchiato főzésére: amikor az 1 vagy 2 kávé főzése led nem villog, a készülék hőmérséklete ideális a kávé, kapucsínó vagy latte macchiato készítésére</p>
	<p>A készüléket 75 percig nem használta, vagy megnyomta az ON/STAND-BY gombot.</p>	<p>A készülék STAND-BY állapotban van: a készülék újbóli bekapcsolásához nyomja meg a . A készülék stand-by üzemmódban kapcsolása előtti időtartam szabályozható: (lásd "A stand-by előtti időtartam beállítása" c. fejezetet)</p>
	<p>A tartály üres vagy a készülék nem tud kávéét főzni.</p>	<p>(lásd "Ha valami nem működik" c. fejezetet (144. old.).)</p>

## Az útmutatóban használt jelölések

A fontos figyelmeztetéseket ez a jel jelöli. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



**Veszély!**

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütésekhez vezethet.



**Veszély!**

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vagy a készülékben okozott károkhoz vezethet.



**Égési sérülések veszély!**

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



**Megjegyzés:**

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.

## Alapvető biztonsági figyelmeztetések



**Veszély!**

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabadon hozzáférhető, mert szükség esetén a készüléket csak a csatlakozóval lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetéket, mert a vezetékeken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes körű áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatról.
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani. Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervezhez.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag De'Longhi Márkaszer vízzel cseréltesse ki.
- A tisztítás során a készüléket ne merítse vízbe: ez egy elektromos berendezés.
- A készülék külső tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket kihűlni.



**Veszély:**

A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hungarocell) tartsa gyermekektől távol.



**Veszély:**

Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai vagy érzékszervi képességű vagy elégtelen tapasztalattal rendelkező személyek (beleértve gyermekeket) használják, amennyiben megfelelő felügyeletükről vagy betanításunkról nem gondoskodik egy a testi épségükért felelős személy. Ügyeljen, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.



**Égési sérülések veszély!**

A készülék meleg vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet. Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

A készülék működése közben ne érintse meg a csészeemelegítőt, mert meleg.

## Uso conforme alla destinazione

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. Ne használja a készüléket:

- üzletek, irodák és egyéb munkahelyek konyhává alakított helyiségeiben,
- falusi turisztikai egységekben,
- szállodákban, motellekben vagy egyéb vendéglátó egységekben,
- kiadó szobákban

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen veszélyesnek minősül. A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

## Használati útmutató

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat. A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez és a készülékben keletkezett károkhoz vezethet.

A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkért.



**Megjegyzés:**

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

## A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható

sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi Márkaszervizhez.

## A készülék felállítása



### Veszély!

A berendezés felállításakor tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülékbe esetlegesen befolyó víz károsíthatja a készüléket.  
Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy.  
Ne állítsa fel a készüléket olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A tápvezetékét éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el.

## A készülék csatlakoztatása az elektromos hálózathoz



### Veszély!

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán olvasható feszültségértékkel.

Csatlakoztassa a tápvezetékét a készülék hátulján elhelyezett csatlakozóba (1. ábr.); majd csatlakoztassa a villás dugót az aljzatba.

A készüléket csak szabályosan bekötött legalább 10 A teljesítményű földelt hálózat csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha az aljzat és a villásdugó nem összeillők, szakemberrel cseréltesse ki a villásdugót.

## A vízlágyító szűrő használata és a víztartály feltöltése

- Vegye ki a szűrőt a csomagolásból, és mossa át kb. 0,5 l folyóvízzel (2. ábr.).
- Fordítsa el a dátum kijelző korongot (lásd 3), amíg meg nem jelenik a következő 2 hónap



### Megjegyzés

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de benne hagyja a szűrőt, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

- Vegye ki a víztartályt, és tölts fel friss vízzel (a tartályba töltött víz mennyisége ne haladja meg a MAX jelet) (4. ábr.).
- A szűrőt kissé megdöntve, hogy a légbuborékok távozhassanak helyezze teljesen a vízbe (5. ábr.).
- Illessze a szűrőt a helyére (6. ábr.), nyomja rá, majd helyezze vissza a tartályra a fedelet.
- Helyezze vissza a tartályt a készülékbe (7. ábr.).

Ekkor a szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

## A készülék üzembe helyezése

- a készülék hátulján elhelyezett I/O gombot állítsa I állásba: a készülék önellenőrzést végez, amelyet a ledék egymás utáni kigyulladás jelez.
- Az önellenőrzést követően a "forró víz adagolás" B8 led villog, amíg a többi kikapcsol: a készülék jelzi, hogy szükséges van a forró víz adagoló felhelyezésére (8. ábr.).
- Helyezzen a forró víz adagoló alá egy legalább 100 ml űrtartalmú edényt (9. ábr.).
- Nyomja meg a "forró víz" gombot : a forró víz adagolása automatikusan elindul majd leáll.
- A kávé és víz adagoló led villog, ami azt jelzi, hogy a készülék elkezdte a szükséges hőmérsékletre való melegítést: amikor a led nem villog, hanem folyamatosan világít, a készülék készen áll a használatra.



### Megjegyzés: ez első használatkor

- Ha a és ledék villognak, nyomja meg ismételten a gombot.
- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy kapucsinó főzésére van szükség mielőtt a készülék elfogadható kávét készítené.

## A programozás menü beállításai

A menübe való belépés előtt ellenőrizze, hogy a készülék stand-by üzemmódban van-e, majd nyomja le egyszerre a és gombokat, amíg a kijelzőn az ON/Standby (B2) led el nem kezd villogni: a készülék programozás módban van. Állítsa be a készüléket az ön ízlésének megfelelően, majd a menüből való kilépéshez nyomja meg az gombot.

## A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. Lépjön be a programozás menübe;
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, amíg be nem kapcsolnak a kívánt hőmérsékletet jelző ledék:

Alacsony hőmérséklet:

Közepes hőmérséklet:

Magas hőmérséklet:


3. Amikor kigyullad a kívánt hőmérsékletet jelző led, engedje el a gombot.
4. A készülék kikapcsolásához (stand-by) nyomja meg a gombot.





















## A víz keménységének megadása


A vízköoldás szükségességét jelző ledek, egy előre beállított idő után kapcsolnak be, amely a víz keménységétől függ.

Szükség esetén a készüléket beállíthatja a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkéltávolítást.

Kövesse az alábbiakat:

1. Vegye ki a csomagolásból a "TOTAL HARDNESS TEST" tesztcsíkot.
2. Mártsa be teljesen a tesztcsíkot egy pohár vízbe 1 másodpercre.
3. Vegye ki a csíkot a vízből, és rázza le róla a vizet. Kb. 1 perc elteltével a víz keménységétől függően 1,2,3 vagy 4 piros négyzög jelenik meg (4 piros négyzet = nagyon kemény víz).
4. Lépjen be a programozás menübe.
5. A vízkeménységi szint meghatározását követően nyomja meg, és tartsa nyomva a "forró víz" gombot  amíg be nem kapcsolnak a ledek az alábbi táblázatnak megfelelően:

6. Amikor kigyulladnak a megfelelő vízkeménységet jelző ledek, engedje el a gombot.
7. A készülék kikapcsolásához (stand-by) nyomja meg a  gombot.
















### Megjegyzés:


Amennyiben a vizlágító szűrőt megfelelően használja, a vízkeménységet a csík által jelöltnél alacsonyabb szintre beállíthatja.

## A stand-by beállítás


A készülék gyári beállítás szerint stand-by állásba kapcsol, ha a készüléket 75 percig nem használja. Ezt az időtartamot tetszés szerint megváltoztathatja úgy, hogy a készülék 15 perc vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki. Kövesse az alábbiakat:

1. Lépjen be a programozás menübe;
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot, amíg be nem kapcsolnak a kívánt időtartamot jelző ledek:

15 perc:	 
75 perc:	   
3 óra:	     




3. Amikor kigyullad a kívánt időtartamot jelölő led, engedje el a gombot.
4. A készülék kikapcsolásához (stand-by) nyomja meg a  gombot.

## Bekapcsolás és stand-by

Amikor a főkapcsoló I állásban áll, a készüléket a  gomb megnyomásával kapcsolhatja ki (stand-by) és be.

A készülék automatikusan kikapcsol (stand-by), ha a gépet 75 percig nem használja: ezen időtartam megváltoztatásához olvassa el az előző fejezet utasításait.

## Presszó kávé főzése őrölt kávéból

- Helyezze be az őrölt kávé tartó szűrőt (D2 vagy D3) a szűrőtartóba (10 ábr.). Amennyiben 1 kávé kíván főzni, használja a  szűrőt, míg két kávéhoz használja a  szűrőt, míg két kávéhoz használja a 
- Amennyiben csak 1 kávé kíván főzni, helyezzen a szűrőbe 1 csapott adagolókanálnyi (kb. 7 gr) kávé (11 ábr.). Két kávé főzése esetén tegyen a szűrőbe 2 csapott adagolókanálnyi kávé (kb. 7+7 gr). A szűrőt kis adagokban töltsen meg, hogy a darált kávé ne szóródjon mellé.





### Veszély:

a készülék megfelelő működése érdekében mielőtt a kávé tartó szűrőbe kávé tenné, győződjön meg arról, hogy a szűrőben

nem maradt kávé az előző kávéfőzésből.



- Oszlassa el a kávé a szűrőben, majd egy kissé nyomkodja le az adagolókanál nyelvél (12 ábr.).

Ez a művelet egy jó presszókávé főzéséhez elengedhetetlen. Ha nagyon összetömöríti a kávé, a kávé lassan folyik le és erős lesz. Ha azonban a kávé csak kicsit tömöríti, a kávé túl gyorsan folyik le, és gyenge lesz.

- Törölje le az esetlegesen a szűrőtartó pereméről a rajta maradt kávé, majd tegye fel a gépre: a szűrőtartó megfelelő felhelyezéséhez állítsa a szűrőtartó nyelét a  OPEN (NYITVA) (13 ábr.) jel magasságába, majd fordítsa el a nyelet jobbra, amíg el nem éri a  CLOSE (ZÁRVA) jelet (14. ábr.).

- Helyezze a csészét vagy a csészéket a szűrőtartó csőrei alá (15 ábr.). Azt tanácsoljuk, hogy a kávéfőzés megkezdése előtt némi meleg vízzel melegítse át a csészéket.

- Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló gombokhoz tartozó ledek világítanak-e, majd nyomja meg az adagoló gombot

 o : az adagolás automatikusan elindul majd leáll.


## Presszó kávé főzése kávépárnából

### Megjegyzés:



csak E.S.E rendszerű kávépárnát használjon: ez a csomagoláson található logóról ismerhető fel.




Az E.S.E szabvány egy a legnagyobb kávépárna gyártó vállalatok által elfogadott rendszer, amely leegyszerűsíti a presszó kávé készítését.

- Helyezze be a kávépárnához tervezett kávétartó szűrőt (D4 ) a szűrőtartóba (10 ábr.).

- Helyezze a kávépárnát a szűrőtartó közepére (16 ábr.). A kávépárna megfelelő elhelyezéséhez kövesse a gyártó által a kávépárnák csomagolásán elhelyezett utasításokat.

- A szűrőtartó felhelyezése: a szűrőtartó megfelelő felhelyezéséhez állítsa a szűrőtartó nyelét a  OPEN (NYITVA) (13 ábr.) jel magasságába, majd fordítsa el a nyelet jobbra, amíg el nem éri a  CLOSE (ZÁRVA) jelet (14. ábr.).

- Helyezze a csészét a szűrőtartó csőre alá. Azt tanácsoljuk, hogy a kávéfőzés megkezdése előtt némi meleg vízzel melegítse át a csészét.

- Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló gombokhoz tartozó ledek világítanak-e, majd nyomja meg az adagoló gombot : az adagolás automatikusan elindul majd leáll.

### Megjegyzés:



- A kávé kiöntése közben a korábban megnyomott gomb megnyomásával bármikor leállíthatja a folyamatot.
- A kávéfőzés végén, ha növelni szeretné a csészében lévő kávé mennyiségét, tartsa nyomva (a kávéfőzés befejezését követő 3 másodpercen belül) a korábban kiválasztott gombot.
- A szűrőtartó eltávolításához fordítsa el a szűrőtartó nyelét jobbról balra.

### Égési sérülések veszély!

Azért, hogy a kávé ne fröccsenjen ki, ne vegye le a szűrőtartót amíg a gép kávé adagol, és a kávéfőzés befejezését követően várjon néhány másodpercet.


## A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket adagol. Amennyiben ezeket a mennyiségeket módosítani kívánja, járjon el az alábbi módon:

1. Helyezzen egy csészét a kávéadagoló csőre alá.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a beállítani kívánt mennyiséghez tartozó gombot  o  A készülék megkezdí a kávé adagolását.
3. Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, engedje el a gombot: az adagolás megáll.

Ezzel a készülék elmentette az új beállításokat.

## Csészemelegítő (32 ábra)

A csészemelegítő bekapcsolásához nyomja meg a : gombot: Hagyja a csészéket a csészemelegítőn, amíg át nem melegszenek. Ezzel biztosíthatja, hogy a kávé meleg legyen.

### Égési sérülések veszély!

Amikor a készülék automatikusan kikapcsol (stand-by), a csészemelegítő továbbra is működik, amíg ismételtlen meg nem nyomja a csészemelegítő gombját. Figyelem, ne érintse meg, mert forró.

## Tejes italok készítése

Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, tisztítsa meg a tartó fedelét és a melegvíz fűvókát "A tejtartó tisztítása" c. fejezetben leírtak szerint (155 old.).

1. Vegye le a tejtartó fedelét (17 ábr.);
2. Töltse fel a tejtartót megfelelő mennyiségű tejjel. Ne töltse a tartó fülén jelölt max. mennyiségnél több tejet (0,5 l) a tartóba (18. ábr.). A tartó oldalán található osztások 100 ml-t jelölnek.

## **Megjegyzés!**

- A homogén és krémes tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félszíros hűtő hideg tejet (kb. 5° C).
- 3. Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső megfelelően illeszkedik a tejtartó alján kialakított helyére (19. ábr.).
- 4. Helyezze vissza a tejtartó fedelét.
- 5. Vegye le a forró víz adagoló csórt a fűvókáról.
- 6. Helyezze fel a tartályt a fűvókára és nyomja be ütközésig (20. ábr.).
- 7. Készítse elő a gépet kávéfőzésre (lásd. "presszó kávé főzése" c. fejezetet).
- 8. Helyezzen egy kapucsínó csészét vagy latte macchiato poharat a kávé kiöntő csőr alá, majd állítsa a tej adagolót a megfelelő helyzetbe (21. ábr.). Ha magas poharat vagy csészét használ, helyezze a poharat vagy csészét a pohártartó nyílásba a 22. ábrának megfelelően).
- 9. A felhasznált tej és a kívánt tejhab mennyiségének megfelelően állítsa be a tejhab szabályozót (23. ábr.).

**Kapucsínó készítése:** nyomja meg a  gombot.

**A latte macchiato készítéséhez:** nyomja meg a  gombot.

10. A tejhab készítését követően a gép automatikusan elkészíti a kávé.

## **Megjegyzés!**



- Amennyiben melegebb kapucsínót szeretne, nyomja meg a CLEAN gombot, ezzel előmelegítheti a tejhabosító csöveit (lásd következő fejezet).
- Kapucsínó vagy latte macchiato készítése esetén a készülék 2 műveletet hajt végre: előbb előkészíti a tejet, majd lefőzi a kávé. Amennyiben meg kívánja szakítani az éppen folyamatban lévő műveletet, nyomja meg ismételtén a korábban megnyomott gombot.
- A kávéfőzés végén, ha növelni szeretné a csészében lévő kávé vagy tej mennyiségét, tartsa nyomva (a művelet befejezését követő néhány másodpercen belül) a korábban kiválasztott gombot.
- A tejtartót ne tárolja hosszú ideig szobahőmérsékleten: minél magasabb a tej hőmérséklete (az ideális hőmérséklet 5°C), annál rosszabb a tejhab minősége.

## **A tejhabosító tisztítása a CLEAN gomb segítségével**

A tejes italok készítését követően végezze el a tejhabosító tisztítását, amellyel eltávolíthatja a készülékben maradt tejet. Járjon el az alábbiak szerint:

1. Hagyja a tejtartót a készülékre felhelyezve (nincs szükség

a tartó kiürítésére);

2. Helyezzen egy csészét, vagy egyéb edényt a tej adagoló cső alá.
3. Nyomja le, és tartsa nyomva a "CLEAN" gombot (24. ábr.):  
a  és  ledek villognak. Amikor a ledek nem villognak, a készülék készen áll a használatra, engedje el a "CLEAN" gombot: a gőz átmossa a tejhabosító csöveit.

## **A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása kapucsínóhoz vagy tejhez**

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket adagol. Amennyiben ezeket a mennyiségeket módosítani kívánja, járjon el az alábbi módon:

1. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőre és a tej adagoló cső alá.
2. Nyomja meg azon tejes funkcióhoz tartozó gombot, amelynek mennyiségét be kívánja állítani. Néhány másodperc elteltével a készülék megkezdí a tej adagolását.
3. Amint a tej eléri a kívánt mennyiséget, engedje el a gombot: A tej adagolása megszakad.
4. A kávé mennyiségének beállításához járjon el ugyanúgy, mint a tej mennyiségének beállításakor.
5. A beállítást a 3 másodpercig villogó ledek erősítik meg. Ezzel a készülék elmentette az új tej és kávé mennyiségek beállítását.


## **Forró víz és gőz adagolása**



### **Égési sérülések veszély!**


A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A forró víz adagoló átmelegszik, ezért az adagolót csak a fülénél fogja meg.

## **Forró víz adagolása**

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót megfelelően helyezte-e fel (8. ábr.).
2. Helyezzen egy csészét az adagoló alá (a lehető legközelebb, hogy a víz ne fröccsenjen ki).
3. Nyomja meg a  gombot (2. ábra): a megfelelő led villogni kezd, és a készülék megkezdí a forró víz adagolását.
4. A készülék automatikusan megszakítja a víz adagolását.



## **Megjegyzés!**

- Amennyiben a forró víz adagolását meg kívánja szakítani, nyomja meg a  gombot.

## **Az automatikusan adagolt víz mennyiségének beállítása**

Amennyiben módosítani kívánja a gyárilag beállított értéket,




járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen egy csészét az adagoló alá.
2. Tartsa nyomva a  gombot.
3. Amikor a víz mennyisége eléri a kívánt szintet, engedje el a gombot. A beállítást a 3 másodpercig villogó ledek erősítik meg.

Ezzel a készülék elmentette az új beállítást.

## Gőz adagolása

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló megfelelően helyezte-e fel (8 ábr.).
2. Töltse a melegíteni vagy habosítani kívánt folyadékot egy edénybe, és mérje a gőz kifúvó fejet a folyadékba.
3. Nyomja meg kétszer a  gombot (B7): a megfelelő led villogni kezd, és a készülék megkezdí a gőz adagolását.
4. Amikor a folyadék eléri a kívánt hőmérsékletet, nyomja meg ugyanazt a gombot a gőzadagolás megszakításához. (Azt tanácsoljuk, ne adagoljon folyamatosan gőzt 3 percnél hosszabb ideig).





## Figyelem!

A kifőccsenő forró folyadék okozta sérülések elkerülése érdekében a gőzadagoló fejét csak a gőzadagolás leállítását követően vegye ki a folyadékból.

## Forró víz / gőz adagoló tisztítása a használatot követően

Minden használatot követően tisztítsa meg a gőz adagoló fejet, ezzel elkerülheti, hogy a fejen maradt tej elzárja az adagoló nyílását.

1. Helyezzen egy edényt a kapucsínó készítő fej alá, majd nyomja meg a  gombot, és folyasson ki némi vizet a kapucsínó készítő fejből (3 ábr.). Majd a  gomb ismételt megnyomásával állítsa le a forró víz adagolását.
2. Várjon néhány másodpercet, amíg a kapucsínó készítő fej kihűl, majd vegye le a forró víz adagoló fejet.
3. Ellenőrizze, hogy a kapucsínó készítő fej nem dugult-e el.
4. Egy langyos vízbe áztatott szivacsral mossa el az adagoló fejet.
5. Helyezze vissza a kapucsínó készítő fejet.

## Tisztítás



## Veszély!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt.
- A készülék egyetlen része a tejtartó kivételével (D) sem mosható mosogatógépben.
- A kávémaradványok vagy egyéb lerakódások eltávolításához ne használjon éles fémtárgyakat, mert megkar-

colhatják a fém vagy műanyag felületeket.

## Cseptálcá tisztítása



## Veszély!

A cseptálcában van egy piros úszó, amely mutatja a víz szintjét (24 ábr.). Üritse ki, és tisztítsa ki a cseptálcát, mielőtt az úszó kiemelkedne a csészétartó szintjéből. Ha a cseptálcát nem üríti ki rendszeresen, a víz túlfolyhat a tálca oldalán, és károkat okozhat a gépben, vagy a felületen, ahová a gépet helyezte.

1. Vegye ki a cseptálcát (25 ábr.).
2. Vegye ki a csészétartó rácsot, öntse ki a vizet (26. ábr), és egy ruhával tisztítsa ki a cseptálcát, majd szerlje ismét össze.
3. Helyezze vissza a cseptálcát a gépbe.

## A kávészűrő tisztítása

Tisztítsa meg rendszeresen folyóvíz alatt a kávészűrőket. Ellenőrizze, hogy a szűrő nyílásai nem tömődtek-e el. Szükség esetén egy tű segítségével tisztítsa meg őket (27 ábr.).

## A kazán szűrőjének tisztítása

Minden 200 kávéfőzést követően mossa el a kazán szűrőjét kb. 0,5 l vízzel (nyomja meg a kávéadagolás dombot, de ne tegyen a szűrőbe kávé).

## A tejtartó tisztítása

Minden tejes ital készítését követően tisztítsa meg a tejtartót az alábbiak szerint:

1. Vegye le a tejtartó fedelét.
2. Vegye ki a tej adagoló csövet és a tejfelszívó csövet (28 ábr.).
3. Húzza ki a csúszkát (29 ábr.).
4. Az egyes részeket mossa el enyhe mosogatószeres meleg vízzel. **A tejtartót moshatja a mosogatógép felső rekeszében is.** Különösen ügyeljen arra, hogy ne maradjon tej a csúszka végén található csőben és nyílásokban.
5. Ellenőrizze, hogy a tejfelszívó csőben és az adagoló csőben nem maradt-e tej.
6. Helyezze vissza a csúszkát, az adagoló csövet és a tejfelszívó csövet.
7. Helyezze vissza a tejtartó fedelét.

## A szűrő cseréje








A két hónap letelte után (lásd a dátumkijelző korongot), vagy ha a készüléket 3 hétig nem használja, cserélje ki a szűrőt "A vízlágyító szűrő használata és a víztartály feltöltése" c. fejezet utasításainak megfelelően.



## Vízkezelés

Amikor a kezelőfelületen a  led villog végezze el a vízkezelést.



Kövessen az alábbiakat:

1. A csomagoláson található utasításnak megfelelően elkészített vízkezelési oldattal tölts fel a víztartályt.
2. Helyezze fel a forró víz adagolót (8 ábr.).
3. Helyezzen egy edényt a kazán szűrője alá egy másikat pedig a forró víz adagoló alá (29 ábr.), és ellenőrizze, hogy a cseptálca üres-e megfelelően helyezte-e be.
4. Nyomja meg egyszerre a  és a  gombokat : a  led kigyullad. (Ha a forró víz adagoló nincs a helyén, a led villog.)
5. Nyomja meg a  gombot. A vízkezelést a sorban kigyulladó ledék jelzik. A vízkezelési program során a készülék több egymást követő alkalommal átmosza a készüléket (a víz a kazán szűrőjén és a forró víz adagolón keresztül távozik), így távolítja el a készülék használat során képződött vízkövet.
6. Amikor elfogy a vízkezelési oldat, kigyullad a  led, amely azt jelzi, hogy az átmosás befejeződött.
7. A maradék vízkezelési és vízkezelési eltávolításához mossa el a víztartályt, majd tölts fel vízzel (ne tegyen bele vízkezelési oldatot). Ürítse ki az edényeket, majd helyezze őket vissza a kazán szűrője és a forró víz adagoló alá.
8. Nyomja meg a  gombot: az átmosás megkezdődik, amelyet a ledék egymást követő kigyulladásával jelez.
9. Az átmosás akkor ér véget, amikor a víztartály kiürül: öblítse el, majd ismét tölts fel a víztartályt.
10. A  led kigyullad: nyomja meg a gombot: a forró víz adagolása automatikusan elindul majd leáll.

Ekkor a készülék készen áll a használatra.

A kávéfőző olyan meghibásodásainak javítására, amelyet a vízkezelés okozott, nem terjed ki a jótállás, amennyiben nem végez rendszeresen vízkezelést.

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A készülék nem kapcsol be	A tápvezetéket nem csatlakoztatta megfelelően	Ellenőrizze, hogy a tápvezetéket megfelelően csatlakoztatta-e a készülék hátulján található csatlakozóba, majd ellenőrizze, hogy a villásdugót megfelelően csatlakoztatta-e a hálózatba
A kávé nem folyik le	Nincs víz a tartályban	Töltse fel a víztartályt
	A szűrőtartó nyílásai eltömődtek	Tisztítsa meg a szűrőtartó csőreit
	A kazán szűrőjének nyílásai eltömődtek	Végezze el a "Cleaning" (tisztítás) c. fejezetben leírt műveleteket
A kávé a kávétartó szűrő oldalán folyik le, és nem a kávéadagoló csőrön	A szűrőtartó nincs megfelelően a helyén vagy piszkos	Helyezze fel megfelelően a szűrőtartót majd a megfelelő erővel fordítsa el egészen ütközésig
	A kazán tömítése megkeményedett vagy piszkos	Egy vevőszolgálatnál cseréltesse ki a kazán tömítését
	A szűrőtartó csőrei eltömődtek	Tisztítsa ki a csőröket.
A szűrőtartót nem lehet a készülékre felhelyezni	A kávétartó szűrőben túl sok kávé van	Használja a készülék tartozékai között található adagolókanalat, és ellenőrizze, hogy a megfelelő szűrőt használja-e
A szivattyú zajos	Üres a víztartály	Töltse fel a víztartályt
	A víztartályt nem helyezte be megfelelően, és a tartály alján található szelep nincs nyitva	Gyengéden nyomja lefelé a tartályt, hogy a tartály alján található szűrő kinyíljon
A kávé habja világos (gyorsan folyik le)	Az őrölt kávé nincs megfelelően tömörítve	Tömörítse erősebben a kávé
	Kevés őrölt kávé helyezett a szűrőbe	Növelje a darált kávé mennyiségét
	A kávé túl nagy szeműre őrölte	Csak presszó kávéfőzők részére őrölt kávé használjon
	Az őrölt kávé nem megfelelő minőségű	Váltson más minőségű őrölt kávéra
A kávéfőzést követően a szűrő a kazán szűrőjén marad		Vegye le a szűrőtartót.

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A kávé habja sötét (lassan folyik le)	Túl erősen tömörítette a kávé	Gyengébben nyomkodja le a kávé
	Túl sok őrlött kávé helyezett a szűrőbe	Csökkentse a darált kávé mennyiségét
	Túl sok őrlött kávé helyezett a szűrőbe	Végezze el a készülék tisztítását "A kazán szűrőjének tisztítása" c. fejezetben leírtak szerint
	A szűrő eltömődött	Végezze el a készülék tisztítását "a szűrő tisztítása" c. fejezetben leírtak szerint
	A kávé túl kis szeműre őrlte	Csak presszó kávéfőzők részére őrlt kávé használjon
	A kávé túl kis szeműre őrlte	Csak presszó kávéfőzőgépek számára őrlt kávé használjon. Ne használjon nyirkos kávéőrleményt
	Az őrlött kávé nem megfelelő minőségű	Váltson más minőségű őrlt kávéra
A kávéfőzést követően a kávépárna vagy az őrlött kávé a kazán szűrőjén marad		Helyezze vissza a szűrőtartót, főzzön kávé, majd vegye le a szűrőtartót.
Kapucsinó készítéskor a tej nem lesz habos	A tej nem elég hideg	Mindig hűtő hideg tejet használjon
		Győződjön meg arról, hogy a csúszkát tejhab állásba állította
	A tejtartó fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét "A tejtartó tisztítása" c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A készülék egyes italokat nem készít el és a  e  A készülék egyes italokat nem készít el és	Nincs víz a tartályban	Töltse fel a víztartályt
	A víztartályt nem helyezte be megfelelően, és a tartály alján található szelep nincs nyitva	Gyengéden nyomja lefelé a tartályt, hogy a tartály alján található szűrő kinyíljon
	A vízsűrőt nem helyezte be megfelelően	Az útmutatóban leírtaknak megfelelően helyezze be a szűrőt
	Túl erősen tömörítette a kávé	Gyengébben nyomkodja le a kávé
	A kazán szűrőjének nyílásai eltömődtek	Végezze el a készülék tisztítását "A kazán szűrőjének tisztítása" c. fejezetben leírtak szerint
	A szűrő eltömődött	Végezze el a készülék tisztítását "a szűrő tisztítása" c. fejezetben leírtak szerint
A készülék egyes italokat nem készít el és		Húzza ki haladéktalanul a készüléket a hálózati csatlakozóból, és forduljon a vevőszolgálathoz